

たいせつ
ぬくもりを大切に

TRAN TRUNG HAU
(チャン チュン ハウ)
しゅっしん ち
出身地：ベトナム

みな
皆さんこんにちは！

わたし ねんまえ にほん き にほんご むずか いま じょうず はな
私は1年前に日本にきました。日本語は難しく、今でも上手に話すことができません。
にほん き ぜんぜん
日本に来たばかりのころは全然わかりませんでした。レストランでアルバイトをしていま
しただが、道具の名前がわからないので、「洗いおけ、持ってきて」といわれたのに「フライパ
ン」を持って行ってイヤな顔をされたことがありました。また、私のせいじゃないのに怒ら
れて、それを店長に説明できないこともありました。その時は「ベトナムへ帰りたい」と思
いました。でも、日本に来た目的を思い出しました。

わたし にほん かいご しごと
「私は日本で介護の仕事がしたいです！」

にほんご がんば おも にほんご べんきょうかい い でんしゃ なか たんご
もっと日本語を頑張ろう！と思い、日本語の勉強会に行きました。また、電車の中でも単語
をおぼ
を覚えました。

なん がつ かいご しょうかい ほんとう
そして、何と、12月に介護のアルバイトを紹介してもらったんです。本当にうれしか
ったです。

わたし さい けんこう きょうみ も べんきょう だいがく やくがくぶ そつぎょう
私は15歳のころに、「健康」に興味を持ちました。勉強をがんばり大学の薬学部を卒業
しました。介護の仕事には、直接関係ありませんが、勉強したことは役に立っていると思
います。

にほん かいご ぶんか すこ ちが おも かぞく こうれいしゃ せ わ
ベトナムと日本の介護の文化は少し違うと思います。ベトナムでは家族が高齢者の世話を
することが多いです。家族が多いのでみんなで世話をすることが出来るからです。しかし、
にほん かぞく すく こうれいしゃしせつ かいごし せ わ おお
日本では家族が少ないので高齢者施設やデイサービスなどで介護士が世話をすることが多
いのです。人は誰でも年をとります。老人は50年後の私の姿なのです。だから私は、で
きるだけ心を込めて利用者さんに接したいです。利用者さんと話したり一緒にゲームをし
たりするとき、私はとてもうれしくなります。その時間が私にとって幸せな時間です。

たいせつ あいて きも わたし
「ぬくもりを大切に」これは相手の気持ちがわかるということです。私は、これからもつ
ともっと日本語を頑張って利用者さんの気持ちを理解できるようになりたいです。

にほん がんば みな にほんご わたし しょうらい たいせつ おも わたし がんば
日本で頑張っている皆さん。日本語は私たちの将来のために大切だと思います。私も頑張
って将来につなげていきたいと思っています。

きょう はなし き ほんとう
今日は話を聞いてくださり、本当にありがとうございました。